



La lección de Derek Walcott

¿Cómo es posible todavía escribir poesía? ¿Cómo es posible, hoy, leerla? Para las sociedades occidentales, la poesía es, ahora, un género deficitario o excesivo. Aún no lo es en otros ámbitos geográficos y culturales. Al menos no en América: hace pocos años, el poeta nicaragüense Ernesto Cardenal publicó *Canzo Cósmico*, un poema de unos quince mil versos que ha sido comparado, por su tema y extensión, con el *Renner Nataru*, de Lucretio, en 1990. Derek Walcott publica el admirable *Omeros*, un poema de aproximadamente ocho mil versos, es decir, algo comparable con los poemas homéricos, con la *Enéida* o la *Divina Comedia*.

La concesión en 1992 del premio Nobel de Literatura a Derek Walcott, posiblemente libró al mundo de habla hispana de una grave crisis: puede suponerse que sin ese premio difícilmente se hubiera traducido y publicado *Omeros*, y Derek Walcott habría permanecido para los lectores de lengua castellana como un poeta al que se conoce incipientemente a través de una breve antología, o un nombre remoto como la isla en que él nació.

De Walcott se han publicado en castellano tres libros: *Islas*, una estupenda antología bilingüe editada por La Voleta en 1993, que incluye, con excepciones anotadas en la misma edición, poemas publicados por Walcott entre 1962 y 1983; *Testamento de Arlésens*, publicado en versión castellana por Visor en 1994, y *Omeros*, edición bilingüe de Anagrama, de 1994.

La obra de Walcott es, en varios sentidos, aleccionadora. Afianzado en lo clásico, formalmente irrazo en la tradición de la poesía inglesa, Walcott es al mismo tiempo un poeta profundamente antillano, americano: su vez puede

Cuadernos Hispanoamericanos 571-42 (Jul. Ago. 1995) 6.020

La lección de Derek Walcott [artículo] Mario Campaña.

AUTORÍA

Campaña, Mario

FECHA DE PUBLICACIÓN

1995

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

La lección de Derek Walcott [artículo] Mario Campaña.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile